### 連邦政府・管轄州政府による発表 (3月24日付)

### 【カナダ全般】

(24日)トルドー首相は定例記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり。

- ●先日発表した<u>緊急経済対策を実施するための法案を本日下院に提出</u>。状況が変化した場合には、 さらに必要な措置を講じる。これまで繰り返し述べてきたように、<u>緊急事態法は最後の手段(last</u> resort)。状況の変化次第では適用を否定しない。
- ●(緊急事態法について各州首相はどのように述べたのかと問われ,)<u>多くの州首相は連邦の緊急事態法を適用する必要性を感じていなかった。</u>もし必要性が生じた場合には、州首相は緊急事態法適用を支持する旨も述べていた。
- ●(国境制限について更に措置を講じる予定があるかと問われ、)必要になればかかる措置を講じるが、現時点ではその必要性は感じていない。

## Point de presse du PM Trudeau - le 24 mars 2020

https://www.lapresse.ca/covid-19/202003/24/01-5266209-pouvoirs-accrus-de-taxation-trudeau-corrige-le-tir.php

#### 【ケベック州】

(24日)13時、ルゴー州首相は定例記者会見を行ったところ、同要旨は以下のとおり。

- ●州民がストレスを感じているのは十分に理解しているし、それは当然のこと。しかし、この状況は一時的なものである。第一はウイルスの蔓延を防ぎ、健康を管理することにある。
- ●<u>感染者数は、1013名(前日比385名増加)、入院患者は77名(前日比21名増加、その内集中治</u>療者は、31名(前日比11名増加)。
- ●トルドー首相と電話会談を行った。先ず、最優先事項は今後数週間・数ヶ月を賄うだけの医療機材、特に検査機材の確保であることで意見が一致し、連邦・州で引き続き一緒に対応していくこととなった。 (記者の質問に対して、)ケベック州は数週間分については十分な医療機材はあるが、それ以降については引き続き対応を要する。第二に、労働保険の補償金支払いに関して、連邦政府は4月6日にも支払い開始することとなった。同日程よりも前に現金が必要な州民に対しては州政府が対応していく予定。最後に、連邦非常事態法に関して、自分(「ル」州首相)は同法が未成熟な措置であると考えており、いずれにしてもケベック州政府がケベック州の状況に柔軟且つ即座に対応できることが重要であるので、その点は明確に伝えたところである。
- ●昨23日の企業・商業閉鎖命令について明確にしておきたい。原則は自宅で待機することが求められるが、食料品等の買い物、必要な対応をした上での70歳以上の高齢者の世話(食料品を代理で買いに行く等)、対人距離を確保しながらの散歩は例外である。ただ、高齢者施設の入居者の外出は監視が無い場合は原則禁止。また、特定の業種では即座に活動を停止することが困難なものもあると承知しており、その点、州政府として柔軟に対応する。

# Le Québec franchit la barre des 1000 cas

https://www.lapresse.ca/covid-19/202003/24/01-5266218-le-quebec-franchit-la-barre-des-1000-cas.php

## 【ニューブランズウィック州】

(24日)現地14時半、ヒッグス州首相が記者会見を実施したところ、同要旨は以下のとおり。

## ● Dr. Jennifer Russell, Chief Medical Officer of Health

- A) One (1) new confirmed case (female, 20-30, travel); 18 confirmed cases
- B) Two cases required hospitalization; one has already been discharged.
- C) No community transmission yet.
- D) From today onward, anybody who has traveled outside the province needs to selfisolate for 14 days.
- E) Reminder of social distancing, recommendations during self-isolation

  (<a href="https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/ocmoh/cdc/content/respiratory\_disea">https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/departments/ocmoh/cdc/content/respiratory\_disea</a>
  ses/coronavirus.html)

## **●NB Premier Blaine Higgs**

- A) Premier Higgs reiterates his support of the enacting of the Emergencies Act at the federal level. There needs to be a national plan regarding interprovincial travel, healthcare, supply distribution, etc.
- B) <u>Targeted financial support plan for businesses</u> (deferring loan and interest payments for up to 6 months, operating loans (up to \$200,000), working capital (in excess of \$200,000), etc.); more details to come in next few days
- C) One-time \$900 benefit given through the Red Cross to self-employed or individuals who have lost their job due to the state of emergency
- D) 59 patients moved to long-term care facilities, protecting most vulnerable citizens and free up beds.
- E) Currently reviewing interprovincial travel situation (possibility of new measures: restrictions, screening, etc.)

## **Update on COVID-19**

https://www2.gnb.ca/content/gnb/en/news/news\_release.2020.03.0152.html

# 【ノバスコシア州】

(24日)現地15時, マクニール州首相は記者会見を行ったところ, 同要旨は以下のとおり(ストラング 州保健局長同席)。

- ●新たに10例の感染確認。国外旅行または先の感染例と関連。感染リスクをできるだけ下げ、早く普通の生活に戻りたければ、引き続き勧告を守り、人との接触をできるだけ避けることが重要である。
- ●検査能力が強化された。1日200件から1日400件の検査が可能となった。今後起こると見ている 市中感染の拡大を防ぐため、これまでは症状が出てから検査していた濃厚接触者の即時検査、病院 に来る感染が疑われる人の検査も今後は実施する。
- ●811(医療相談窓口)の人員増員と回線増加でつながりやすくなった。
- ●検査の必要性見極め、周りの人の感染リスクを避けるため旅行履歴について真実を話してほしい。
- ●企業閉鎖命令の例外適用とする必要不可欠な事業者リストを策定中。近日中に発表する。

- ●非常事態宣言発効後、警察は今のところ誰にも罰則を科していないが違反があれば執行する(質疑 応答で)。
- ●(感染のピークはいつか、との質問に対し)6~8週間くらいが最初の波となるであろうが、その後も終わったわけではない。長期間にわたり要注意である(州保健局長)。

### 10 new cases of COVID-19 in Nova Scotia brings total to 51

https://www.cbc.ca/news/canada/nova-scotia/covid-19-nova-scotia-tuesday-march-24-2020-1.5508129

(記者会見ビデオ) <a href="https://novascotia.ca/stayinformed/webcast/">https://novascotia.ca/stayinformed/webcast/</a>

# 【プリンスエドワードアイランド州】

- (1)(24日)現地13時半,州主任保健局長が記者会見を行ったところ,同要旨は以下のとおり。
- A) Still only 3 confirmed cases. Self-isolation and social distancing were explained yet again.
- B) Self-isolation for anyone returning to PEI, 14 days inside, only go out for fresh air while staying away from others. It was stressed that self-isolation means staying inside and separate from other members of family as long as space and other factors allow it. For example, since it is not possible to social distance from very young children, or in a small apartment, in such cases the family/group in that situation must self-isolate together. <a href="811">811</a> now has enchanced technology, more lines and more staff were added, wait times have been reduced.
- C) Repeated that playgrounds are closed due to problems they incur for social distancing and sanitation.
- D) <u>CPHO Dr. Morrison thanked healthcare workers at the front lines for their hard work, and Islanders who are respecting the measures in place and staying home.</u>
- E) Since yesterday's law enforcement announcement, there have been calls from employees concerned their employers are not following instructions, but only 1 case of reluctance which was addressed in a voice conversation.
- F) Construction was discussed again during Q&A and the difference made between an essential service (infrastructure/wharf repair) and non-essential service (new home build). Essential construction sites need to ensure they can safely enforce social distancing and hand-washing.
- G) Healthcare professionals displaying any new symptoms (cough or fever) regardless of whether they have a travel history or not, are tested right away.
- H) To answer a question about if one can catch COVID-19 more than once, it was said that apparently immunity for a period of time occurs in persons who've had the virus, but the duration of that immunity is still being researched.

P.E.I. chief public health officer expects rise in COVID-19 cases, hospitalizations soon <a href="https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-morrison-update-march24-1.5508017">https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-morrison-update-march24-1.5508017</a>

#### (2)(23日)現地16時, キング州首相が記者会見を行ったところ, 右要旨は以下のとおり。

- A) Premier King/Minister Thompson: PEI Government has authorized CPHO Dr. Morrison under public health emergency legislation to issue orders based on the directives she has given on self-isolation. Individuals who are not self-isolating but should be will face strict fines (\$1000 for first offense, \$2000 for second offense, and \$10,000 per offense thereafter), and law enforcement (police, RCMP) has the power to issue these fines starting today. To report persons not respecting self-isolation protocol call 1-800-958-6400 (do not call 911). It was repeated many times that these fines will be a last resort, the priority is to make sure Islanders understand the need for self-isolation and why they need to do it first. But if people are blatantly disregarding this directive after information review/a warning, the fines will be the ultimate recourse.
- B) Premier has spoken with Nurses' Union and other groups to create a special task force working with all levels of supply to obtain additional protective equipment.
- C) Premier said they want more innovative ideas (e.g. Distilleries making hand sanitizer) to help with COVID-19 situation.
- D) PEI Premier King will also speak with QC Premier Legault to discuss the Îles-de-la-Madeleine situation (docking at PEI Ferry dock in Souris and driving cross-province) after said call with PM this evening. He should have an update on this issue tomorrow.
- E) CPHO Dr. Morrison thanked Islanders who listened and reiterated that she has tried to ask everyone to respect self-isolation and social distancing measures, but there is still feedback that some parts of the public are disregarding these measures.
- F) There was a question in particular on families with shared custody of children; CPHO Dr. Morrison said discussions are underway with family and social services, connected with some advice, trying to make sure there are balanced measures to protect children and adults and others in the community.

#### 'Strict fines' for COVID-19 rule breakers, says P.E.I. premier

https://www.cbc.ca/news/canada/prince-edward-island/pei-province-news-briefing-covid19-march23-1.5507034

# P.E.I. government warns of fines for not following self-isolation

https://www.theguardian.pe.ca/news/local/pei-government-warns-of-fines-for-not-following-self-isolation-428476/

## 【ニューファンドランド・ラブラドール州】

### (24日)現地15時,州主任保健局長が記者会見を行ったところ,同要旨は以下のとおり。

- A) At today's briefing the NL's chief medical officer announced there are 11 new presumptive cases on Tuesday afternoon.
- B) The total number of presumptive and confirmed cases is now 35. The 11 new cases are all within the Eastern Health region of Newfoundland.

- C) Chief Medical Officer of Health is ordering further closures of all private health clinics, with the exception of physicians and nurse practitioners. Clinicians can reopen for emergencies.
- D) If people are sick, please stay home. Unless it is necessary for you to get groceries and other essentials.

# 11 new presumptive cases of COVID-19 in N.L.

https://www.cbc.ca/news/canada/newfoundland-labrador/covid-janice-fitzgerald-tuesday-march-24-1.5507980